

TravelMate serie 240/250

Guida per l'utente

Copyright © 2003. Acer Incorporated.
Tutti i diritti riservati.

TravelMate serie 240/250 - Guida per l'utente
Edizione originale: maggio 2003

Le informazioni riportate nella presente pubblicazione sono passibili di modifica senza obbligo alcuno di preavviso o notifica di tali alterazioni o revisioni. Tali modifiche saranno inserite nelle nuove edizioni del manuale o in pubblicazioni e documenti supplementari. Questa società non si assume alcuna responsabilità né offre garanzie - esplicite o implicite - nei confronti del contenuto del presente scritto e in particolare non concede garanzie di commerciabilità o idoneità a scopi specifici.

Trascrivere nello spazio sottostante i dati su numero modello, numero di serie, data e luogo di acquisto. Il numero di serie e di modello vengono registrati sulla targhetta attaccata sul computer. Tutta la corrispondenza avente per oggetto il computer deve includere il numero di serie e di modello e le informazioni sull'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Computer notebook TravelMate serie 240/250

Numero modello: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Luogo di acquisto: _____

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Gli altri nomi o marchi di prodotto della società vengono utilizzati nel presente documento solo a scopo di identificazione e appartengono ai rispettivi proprietari.

Per prima cosa

Grazie per aver scelto il notebook TravelMate, un prodotto che non mancherà di soddisfare anche l'utente più esigente.

Guide

Per facilitare l'uso di TravelMate, sono state prodotte alcune guide:



Innanzitutto, il documento **Per i principianti...** per facilitare l'installazione del computer.



Questo **Manuale dell'utente** descrive il modo in cui il computer può consentire di aumentare la produttività. Il presente manuale fornisce informazioni chiare e concise sul computer, pertanto si consiglia di leggerlo accuratamente.

Se si desidera stamparne una copia, il manuale dell'utente è disponibile anche in formato PDF (Portable Document Format). Attenersi alla procedura riportata di seguito.

1 Fare clic su **Avvio/Start, Programmi, TravelMate**.

2 Fare clic su **TravelMate User's guide**.

Nota: per visualizzare il file, è necessario che sul computer sia installato Adobe Acrobat Reader. Se Adobe Acrobat Reader non è installato sul computer, fare clic su TravelMate User's guide per eseguire il programma di installazione di Acrobat Reader. Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo. Per istruzioni sull'uso di Adobe Acrobat Reader, accedere al menu ? della Guida.



Infine, è possibile trovare incluso un foglio **Leggimi** con aggiornamenti e note importanti. Pertanto si consiglia di leggerlo attentamente.

Per ulteriori informazioni su prodotti, servizi e servizi di assistenza, visitare il nostro sito Web (global.acer.com).

Consigli di base per l'utilizzo del computer

Accendere e spegnere il computer

Per accendere il computer è sufficiente premere e rilasciare l'interruttore di accensione sotto lo schermo LCD accanto ai tasti di esecuzione rapida. Per ulteriori informazioni sulla posizione dell'interruttore di accensione, vedere "Vista anteriore" a pagina 3.

Per spegnere il computer, effettuare una delle seguenti operazioni.

- Utilizzare il comando Chiudi sessione... di Windows
Fare clic su **Start**, **Spegni computer**, quindi fare clic su **Spegni**.
- Uso dell'interruttore di accensione



.....
Nota: è possibile utilizzare l'interruttore di accensione anche per eseguire funzioni di gestione dell'alimentazione. Vedere "Gestione dell'alimentazione" a pagina 27.

- Uso delle funzioni personalizzate per la gestione dell'alimentazione

Per spegnere il computer, è anche possibile chiudere il coperchio del display o premere il tasto di scelta rapida per attivare la modalità sospensione (**Fn-F4**). Vedere "Gestione dell'alimentazione" a pagina 27.



.....
Nota: se non si riesce a spegnere il computer con le normali procedure, tenere premuto l'interruttore di accensione per più di quattro secondi. Se dopo averlo spento si desidera riaccendere il computer, attendere almeno due secondi.

Manutenzione del computer

Il computer offrirà prestazioni ottimali, se utilizzato correttamente.

- Non esporre il computer alla luce diretta del sole. Non posizionare il computer vicino a fonti di calore, quali i radiatori.
- Non esporre il computer a temperature inferiori a 0 °C (32 °F) o superiori a 50 °C (122 °F).
- Non esporre il computer a campi magnetici.
- Non esporre il computer alla pioggia o all'umidità.

- Non versare acqua o altri liquidi sul computer.
- Non sottoporre il computer a forti urti o vibrazioni.
- Evitare l'accumulo di polvere e sporco sul computer.
- Non posare in alcun caso oggetti sul computer, perché potrebbero danneggiarlo.
- Quando si spegne il computer, non chiudere bruscamente il display.
- Non posizionare il computer su superfici irregolari.

Precauzioni per l'adattatore CA

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per l'adattatore CA.

- Non collegare l'adattatore ad alcun altro dispositivo.
- Non calpestare il cavo di alimentazione né sovrapporvi oggetti pesanti. Allontanare il cavo di alimentazione e altri cavi dalle zone di passaggio.
- Per staccare il cavo di alimentazione, afferrare la spina e non il cavo.
- Nel caso in cui venga utilizzata una prolunga, assicurarsi che la potenza nominale complessiva espressa in ampere dell'apparecchiatura collegata alla prolunga non sia superiore alla potenza nominale complessiva della prolunga stessa. Accertarsi inoltre che la potenza nominale complessiva di tutti i prodotti collegati alla presa non sia superiore alla potenza nominale del fusibile.

Manutenzione del gruppo batterie

Di seguito sono riportate alcune precauzioni da osservare per il gruppo batterie.

- Utilizzare batterie di sostituzione dello stesso tipo della batteria da sostituire. Spegnerne il computer prima di rimuovere o sostituire le batterie.
- Non manomettere le batterie. Tenerle lontano dalla portata dei bambini.
- Gettare le batterie usate seguendo le disposizioni dell'autorità locale. Se possibile, riciclarle.

Pulizia e manutenzione

Quando si pulisce il computer, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1** Spegnerne il computer e rimuovere il gruppo batterie.
- 2** Scollegare l'adattatore CA.
- 3** Utilizzare un panno soffice inumidito con acqua. Non utilizzare detersivi liquidi o prodotti spray per la pulizia.

Se si verifica una delle seguenti situazioni:

- Il computer è caduto o la struttura esterna è danneggiata.
- È stato versato del liquido all'interno del prodotto.
- Il computer non funziona in modo normale.

Vedere "Risoluzione dei problemi del computer" a pagina 59.

Sommario

Per prima cosa	iii
Guide	iii
Consigli di base per l'utilizzo del computer	iv
1 Introduzione a TravelMate	1
Panoramica di TravelMate	3
Vista anteriore	3
Vista sinistra	5
Vista destra	6
Vista posteriore	7
Vista inferiore	8
Caratteristiche	9
Indicatori	11
Comprensione delle icone	12
Uso della tastiera	13
Tasti speciali	13
Touchpad	20
Nozioni di base sul touchpad	20
Memorizzazione	22
Disco rigido	22
Unità ottica	22
Unità floppy	25
Audio	26
Gestione dell'alimentazione	27
Spostarsi con TravelMate	28
Come scollegare il computer dagli accessori esterni	28
Spostamenti brevi	28
Spostamenti ufficio - casa	29
In viaggio col computer	31
In viaggio all'estero col computer	31
Protezione del computer	33
Utilizzo di una serratura di sicurezza	33
2 Personalizzazione del computer	37
Espansione tramite opzioni	39
Opzioni di connettività	39
Opzioni di aggiornamento	42
Utilizzo delle utilità di sistema	44
Notebook Manager	44
Launch Manager	45
Utilità BIOS	45

3 Risoluzione dei problemi del computer	59
Risposte a domande frequenti (FAQ)	61
Richiesta di assistenza tecnica	65
ITW (International Traveler's Warranty)	65
Operazioni preliminari	65
Appendice A Specifiche	67
Appendice B Avvisi	73
Indice	85

1 Introduzione a TravelMate

TravelMate associa elevate prestazioni, versatilità, funzioni di gestione dell'alimentazione e funzionalità multimediali ad uno stile esclusivo e ad un design ergonomico. Si rivela un partner completamente nuovo e potente che garantisce un'elaborazione ai massimi livelli per produttività e affidabilità.

Panoramica di TravelMate

Completata l'installazione del computer come illustrato nel poster di istruzioni **Per i principianti...**, presentiamo il nuovo computer TravelMate.

Vista anteriore



#	Voce	Descrizione
1	Display	Denominato anche LCD (Liquid Crystal Display), visualizza l'uscita del computer.

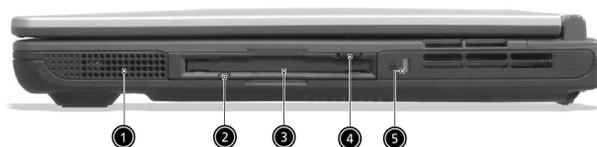
#	Voce	Descrizione
2	Indicatori di stato	LED (Light Emitting Diode) che si accendono e si spengono per mostrare lo stato del computer e le relative funzioni e componenti.
3	Tasti di esecuzione rapida	Pulsanti per avviare i programmi usati frequentemente. Vedere "Tasti di esecuzione rapida" a pagina 19 per maggiori dettagli.
4	Interruttore di alimentazione	Consente di accendere il computer.
5	Poggiapolsi	Comoda area di supporto per le mani durante l'uso del computer.
6	Pulsanti (sinistro, centrale e destro)	I pulsanti sinistro e destro funzionano come i pulsanti destro e sinistro del mouse; il pulsante di centro serve come pulsante di scorrimento a 4 vie.
7	Touchpad	Dispositivo di puntamento sensibile al tatto che funziona come il mouse di un computer.
8	Tastiera	Consente l'immissione dei dati nel computer.
9	Slot di Ventilazione	Abilita il computer a restare fresco anche dopo un uso prolungato.

Vista sinistra



#	Voce	Descrizione
1	Slot per PC Card 	Collega a due PC Card Tipo II da 16 bit o PC Card Cardbus da 32 bit.
2	Pulsante di espulsione	Consente di espellere la PC Card dall'apposito slot.
3	Unità ottica	Unità ottica interna; accetta CD o DVD a seconda del tipo di unità ottica.
4	Porta a infrarossi 	Offre l'interfaccia con dispositivi a infrarossi, ad esempio stampante a infrarossi, computer basati su tecnologia IR.
5	Indicatore LED	Si illumina quando l'unità ottica è attiva.
6	Pulsante estrazione di emergenza	Espelle il vassoio dell'unità ottica quando il computer è spento. Vedere pagina 63 per maggiori dettagli.
7	Pulsante di espulsione	Espelle dall'unità il vassoio dell'unità ottica.
8	Altoparlante	Emette l'output audio stereo.

Vista destra



#	Voce	Descrizione
1	Altoparlante	Emette l'output audio stereo.
2	Indicatore di segnalazione dell'unità floppy	LED (Light Emitting Diode) che si accende e si spegne in base all'attività dell'unità floppy.
3	Unità floppy	Unità floppy interna; supporta dischetti da 3,5 pollici.
4	Tasto di espulsione dell'unità floppy	Premere questo tasto per estrarre il dischetto floppy.
5	Serratura di sicurezza	Consente di collegare al computer una serratura con chiave compatibile con il blocco Kensington.

Vista posteriore



#	Voce	Descrizione
1	Jack di alimentazione 	Consente il collegamento ad un adattatore CA.
2	Porta parallela 	Consente di collegare una periferica con connessione parallela, ad esempio una stampante.
3	Porta dello schermo esterna 	Consente di collegare una periferica video, ad esempio un monitor esterno o un proiettore LCD, con risoluzione fino a 1024x768 a 16 milioni di colori.
4	Porte USB 2.0 (4) 	Consente il collegamento a dispositivi Universal Serial Bus (USB) 2.0, ad es. mouse USB o fotocamere USB).
5	Presca di rete 	Consente il collegamento ad una rete basata su Ethernet 10/100.
6	Presca per modem 	Per la connessione alla linea telefonica.

#	Voce	Descrizione
7	Jack altoparlante/ Linea-Out/Cuffie	Per connettere dispositivi di uscita linea audio, come altoparlanti e cuffie.
		
8	Jack Linea-in/Mic-in	Per la connessione di dispositivi di ingresso linea audio, come un lettore CD audio o un walkman stereo.
		

Vista inferiore



#	Voce	Descrizione
1	Alloggiamento della batteria	Contiene il gruppo batterie del computer.
2	Gancio di rilascio della batteria	Consente di sganciare la batteria per rimuovere il gruppo batterie.
3	Vano per la memoria	Contiene la memoria principale del computer.

Caratteristiche

Di seguito sono brevemente elencate le caratteristiche del computer:

Prestazioni

- Processore Intel® Mobile Pentium® 4 con cache L2 da 512 KB o Intel® Celeron® con cache L2 da 128 KB
- Unità CD, DVD, DVD/CD-RW combinata o DVD-RW
- Unità floppy incorporata
- Disco rigido ad alta capacità Enhanced-IDE
- Gruppo batterie ad alta capacità
- Sistema di gestione del risparmio energetico con supporto ACPI (Advanced Configuration Power Interface)

Schermo

- Display a cristalli liquidi (LCD) TFT da 14,1" o da 15" in grado di visualizzare 16 milioni di colore con una risoluzione XGA (eXtended Graphics Array) a 1024x768
- Funzioni 3D
- Supporto per display simultaneo LCD e CRT
- Supporta anche altri dispositivi di visualizzazione, quali pannelli di proiezione LCD per presentazioni destinate ad un'utenza più ampia
- Funzione di spegnimento automatico dello schermo LCD che definisce automaticamente le impostazioni ottimali per il display e allo stesso tempo consente un risparmio di energia
- Funzionalità di doppio display

Supporto multimediale

- Audio stereo ad alta fedeltà AC'97 a 16 bit con suono 3D e sintetizzatore wavetable
- Due altoparlanti incorporati
- Unità CD, DVD, DVD/CD-RW combinata o DVD-RW ad alta velocità

Connettività

- Porta modem fax/dati ad alta velocità

- Porta Ethernet/Fast Ethernet
- Porte USB (Universal Serial Bus) 2.0
- Opzione LAN senza fili 802.11a+g/802.11b
- Opzione Bluetooth

Design ergonomico e attento alle esigenze degli utenti

- Design compatto (unità CD, DVD o combinata, floppy e disco rigido)
- Linea snella, semplice e moderna
- Tastiera standard
- Dispositivo di puntamento touchpad centrato in modo ergonomico

Espansione

- Due slot di PC Card Cardbus Tipo II
- Memoria espandibile

Indicatori

Il computer dispone di sei icone di stato estremamente intuitive collocate sotto lo schermo.



Le icone di stato relative alla modalità alimentazione (Power) e sospensione (Sleep) sono visibili anche quando il coperchio del display è chiuso, al fine di consentire il controllo continuo dello stato del computer.

Icona	Funzione	Descrizione
	Alimentazione	Si illumina quando il computer è acceso.
	Sospensione	Si illumina quando viene attivata la modalità standby e lampeggia quando il sistema entra o esce dalla modalità ibernazione.
	Attività delle unità	Si illumina quando è attiva l'unità floppy, disco rigido o ottica.
	Ricarica della batteria	Si illumina durante la ricarica della batteria.
	Bloc Maiusc	Si illumina quando Bloc Maiusc è attivato.
	Bloc Num	Si illumina quando Bloc Num è attivato.

Comprensione delle icone

Quando il coperchio del computer è chiuso sono mostrate 2 icone di facile lettura, che indicano quali stati o funzioni siano abilitati o disabilitati.



Icona	Descrizione
	Si illumina quando il computer è acceso.
	Si illumina quando viene attivata la modalità standby e lampeggia quando il sistema entra o esce dalla modalità ibernazione.

Uso della tastiera

La tastiera dispone di tasti standard, tastierino incorporato, tasti cursore separati, due tasti Windows e dodici tasti funzione.

Tasti speciali

Tasti di blocco

La tastiera dispone di tre tasti Bloc che è possibile attivare e disattivare.



Tasto Bloc	Descrizione
Bloc Maiusc	Quando Bloc Maiusc è attivo, tutti i caratteri alfabetici digitati vengono riportati in maiuscolo.
Bloc Num (Fn-F11)	Quando Bloc Num è attivo, il tastierino incorporato è impostato sulla modalità numerica. I tasti funzionano come una calcolatrice (completa degli operatori aritmetici +, -, * e /). Utilizzare questa modalità quando occorre immettere molti dati numerici. Per ottimizzare l'operazione, è comunque preferibile collegare un tastierino esterno.
Bloc Scorr (Fn-F12)	Quando Bloc Scorr è attivo, lo schermo si sposta di una riga verso l'alto o verso il basso, a seconda che venga premuta la freccia verso l'alto o verso il basso. Bloc Scorr non funziona con tutte le applicazioni.

Tastierino numerico incorporato

Il tastierino numerico incorporato funziona come il tastierino numerico di un computer desktop e viene identificato da piccoli caratteri posizionati nell'angolo superiore destro dei copritasti. Per semplificare la legenda della tastiera, i simboli dei tasti di controllo del cursore non sono riportati sui tasti.



Accesso desiderato	Bloc Num attivo	Bloc Num inattivo
Tasti numerici sul tastierino incorporato	Digitare i numeri normalmente.	
Tasti di controllo del cursore sul tastierino incorporato.	Tenere premuto il tasto Maiusc insieme ai tasti di controllo del cursore.	Tenere premuto il tasto Fn insieme ai tasti di controllo del cursore.
Tasti principali della tastiera	Tenere premuto il tasto Fn mentre si digitano le lettere sul tastierino incorporato.	Digitare le lettere normalmente.



Nota: se al computer è collegata una tastiera o un tastierino esterno, la funzione Bloc Num si sposta automaticamente dalla tastiera interna alla tastiera o al tastierino esterno.

Tasti di Windows

La tastiera è provvista di due tasti in grado di svolgere le funzioni specifiche di Windows.



Tasto	Descrizione
<p>Tasto con il logo di Windows</p> 	<p>Pulsante Start. Utilizzando questo tasto in combinazione con altri, è possibile attivare alcune funzioni speciali. Di seguito sono riportati alcuni esempi.</p> <ul style="list-style-type: none">  + Tab (attiva il pulsante successivo della barra delle applicazioni)  + E (esplora le risorse del computer)  + F (ricerca un documento)  + M (riduce tutto a icona) Maiusc +  + M (annulla l'operazione di riduzione ad icona)  + R (visualizza la finestra di dialogo Esegui)
<p>Tasto MENU SCELTA RAPIDA</p> 	<p>Consente di aprire un menu di scelta rapida (la stessa funzione si ottiene facendo clic con il pulsante destro del mouse).</p>

Tasti di scelta rapida

Il computer consente l'uso di alcuni tasti di scelta rapida o di combinazioni di tasti per accedere alla maggior parte dei controlli, quali la luminosità dello schermo, l'uscita per il volume e l'utilità BIOS.

Per attivare i tasti di scelta rapida, tenere premuto **Fn** e premere l'altro tasto della combinazione.



Tasto di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F1	?	Guida per i tasti di scelta rapida	Visualizza la Guida relativa ai tasti di scelta rapida.
Fn-F2		Impostazione	Consente di accedere all'utilità di configurazione del computer.
Fn-F3		Attivazione e disattivazione dello schema di gestione dell'alimentazione	Consente di attivare e disattivare lo schema di gestione dell'alimentazione utilizzato dal computer (funzione disponibile se supportata dal sistema operativo).
Fn-F4	Zz	Sospensione	Attiva la modalità sospensione del computer.

Tasto di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Fn-F5		Passaggio da un display all'altro	Consente di passare all'uscita video del display o del monitor esterno (se collegato) e dal display al monitor esterno.
Fn-F6		Schermo vuoto	Disattiva la retroilluminazione dello schermo per risparmiare energia. Premere un tasto qualsiasi per tornare all'impostazione precedente.
Fn-F7		Attivazione e disattivazione del touchpad	Attiva e disattiva il touchpad interno.
Fn-F8		Attivazione e disattivazione degli altoparlanti	Attiva e disattiva gli altoparlanti.
Fn-↑		Aumento del volume	Aumenta il volume dell'altoparlante.
Fn-↓		Riduzione del volume	Riduce il volume dell'altoparlante.
Fn-→		Aumento della luminosità	Aumenta la luminosità dello schermo.
Fn-←		Riduzione della luminosità	Riduce la luminosità dello schermo.
Fn-PgSu	Pg Up Home	Home	Opera come il tasto "Home".
Fn-PgGiù	Pg Dn End	Fine	Opera come il tasto "Fine".

Tasto di scelta rapida	Icona	Funzione	Descrizione
Alt Gr-Euro	€	Euro	Consente di digitare il simbolo dell'Euro.

Simbolo dell'Euro

Se il layout di tastiera è impostato su Americano - Internazionale o Regno Unito oppure si dispone di una tastiera con un layout europeo, è possibile digitare il simbolo dell'Euro dalla tastiera.



Nota per gli utenti con tastiere USA: il tipo di tastiera viene impostato quando si installa Windows per la prima volta.. Per garantire il funzionamento del simbolo dell'Euro, è necessario che il layout della tastiera sia impostato su Americano - Internazionale.

Per verificare il tipo di tastiera:

- 1 Fare clic su **Start, Pannello di controllo**.
- 2 Fare doppio clic su **Impostazioni internazionali**.
- 3 Fare clic sulla scheda **Lingua**, quindi su **Dettagli**.
- 4 Verificare che il layout di tastiera sia impostato su Americano - Internazionale.

In caso contrario, selezionare e fare clic su **AGGIUNGI**, quindi scegliere **Americano - Internazionale** e fare clic su **OK**.

- 5 Fare clic su **OK**.

Per digitare il simbolo dell'Euro, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Individuare il simbolo dell'Euro sulla tastiera.
- 2 Aprire un editor di testo o un word processor.
- 3 Tenere premuto **Alt Gr** insieme al simbolo dell'Euro.



Alcuni tipi di carattere e software non supportano il simbolo dell'Euro. Per ulteriori informazioni, fare riferimento a <http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm>.

Tasti di esecuzione rapida

Nella parte superiore della tastiera sono presenti sei tasti, che sono definiti come tasti di esecuzione rapida. Sono indicati come pulsante Senza fili, Bluetooth, pulsante del browser Web, pulsante della posta, P1 e P2. I pulsanti Senza fili e Bluetooth non possono venire impostati dall'utente. Per impostare gli altri quattro tasti di esecuzione rapida, eseguire Acer Launch Manager.



N.	Descrizione	Applicazione predefinita
1	Posta elettronica	Applicazione di posta elettronica
2	Browser Web	Applicazione browser Internet
3	P1	Programmabile dall'utente
4	P2	Programmabile dall'utente
5	Bluetooth	Avvia la funzione Bluetooth (opzionale) e indica che Bluetooth (opzionale) è attivato.
6	Senza fili	Apri il collegamento Senza fili (opzionale) e indica lo stato della comunicazione Senza fili (opzionale).



Spegnere Bluetooth e LAN Senza fili prima di salire in aereo.

Touchpad

Il touchpad incorporato è un dispositivo di puntamento compatibile PS/2 sensibile ai movimenti delle dita. Ciò significa che il cursore risponde appena le dita si muovono sulla superficie del touchpad. La posizione centrale sul poggipolsi offre un supporto ottimale e il massimo comfort.



Nota: quando si utilizza una USB o un mouse seriale esterno, è possibile premere **Fn-F7** per disattivare il touchpad.



Nozioni di base sul touchpad

Di seguito vengono riportate le istruzioni sull'uso del touchpad.



- Muovere il dito sul touchpad per spostare il cursore.
- Premere i pulsanti sinistro (#1) e destro (#3) collocati a margine del touchpad per effettuare le selezioni ed eseguire attività. Questi due pulsanti sono simili ai pulsanti destro e sinistro del mouse e, se toccati, producono risultati simili.
- Usare pulsante scorri a 4 vie (#2) per scorrere pagina in su/giù e spostarsi verso sinistra/destra. Questo pulsante emula l'azione del cursore sulla barra di scorrimento destra delle applicazioni

Windows.

Funzione	Pulsante sinistro	Pulsante destro	Pulsanti centrali	Battuta
Esecuzione	Fare clic due volte rapidamente			Toccare due volte rapidamente, come per fare doppio clic con il mouse
Selezione	Fare clic una volta			Toccare una volta
Trascinamento	Fare clic e tenere premuto, quindi con il dito trascinare il cursore sul touchpad			Toccare due volte imprimendo la stessa velocità del doppio clic del pulsante del mouse, quindi tenere premuto il dito sul touchpad alla seconda battuta e trascinare il cursore
Accesso al menu di scelta rapida		Fare clic una volta		
Scorrimento			Fare clic e tenere premuti il pulsante freccia verso l'alto/basso/sinistro/destro	



Nota: tenere le dita asciutte e pulite quando si utilizza il touchpad. Avere cura di mantenere anche il touchpad asciutto e pulito. Il touchpad è sensibile ai movimenti delle dita; quindi, quanto più leggero è il tocco, tanto migliore sarà la risposta. Un tocco più brusco non accelera i tempi di risposta del touchpad.

Memorizzazione

Questo computer offre i seguenti dispositivi di memoria.

- Disco rigido ad alta capacità Enhanced-IDE
- Unità ottica (CD, DVD, DVD/CD-RW combinata o DVD-RW)
- Unità floppy

Disco rigido

Il disco rigido ad elevata capacità rappresenta la soluzione ideale per soddisfare ogni esigenza di memoria. Qui vengono memorizzati i file di dati e le applicazioni dell'utente.

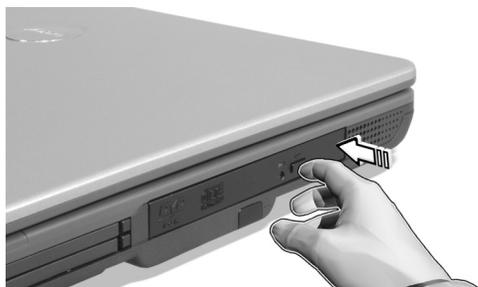
Unità ottica

Il computer è fornito dotato di un'unità ottica che potrebbe essere una delle seguenti:

- Unità CD-ROM
- Unità DVD-ROM
- Unità DVD/CD-RW combinata
- Unità DVD-RW

Espulsione del vassoio CD o DVD

Per espellere il vassoio CD o DVD quando il computer è acceso, premere il pulsante di espulsione dell'unità, quindi estrarre il vassoio.



Quando il computer è spento, è possibile espellere il vassoio dell'unità utilizzando il foro di espulsione di emergenza. Vedere pagina 63.

Riproduzione di filmati DVD

Se il modulo di unità DVD è installato nell'apposito alloggiamento dell'unità ottica, è possibile riprodurre filmati DVD sul computer.

- 1 Espellere il vassoio DVD e inserire un filmato DVD, quindi chiudere il vassoio.



Importante! Quando si avvia il lettore DVD per la prima volta, il programma richiede di immettere il codice area. I dischi DVD sono suddivisi in 6 aree geografiche. Una volta impostata l'unità DVD su un codice area, saranno riprodotti solo i dischi DVD di tale area. Il codice area può essere impostato al massimo cinque volte (compresa la prima), dopodiché l'ultimo codice area impostato è permanente. La procedura di recupero del disco rigido non ripristina il numero di volte per cui il codice area è stato impostato. Per informazioni sul codice area dei filmati DVD, fare riferimento alla tabella riportata più avanti in questa sezione.

- 2 Il filmato DVD verrà riprodotto automaticamente dopo alcuni secondi.

Codice area	Paese
1	USA, Canada

Codice area	Paese
2	Europa, Medio Oriente, Sud Africa, Giappone
3	Sud-Est asiatico, Taiwan, Corea del Sud
4	America Latina, Australia, Nuova Zelanda
5	Ex Unione Sovietica, parte dell'Africa, India
6	Repubblica Popolare Cinese



.....

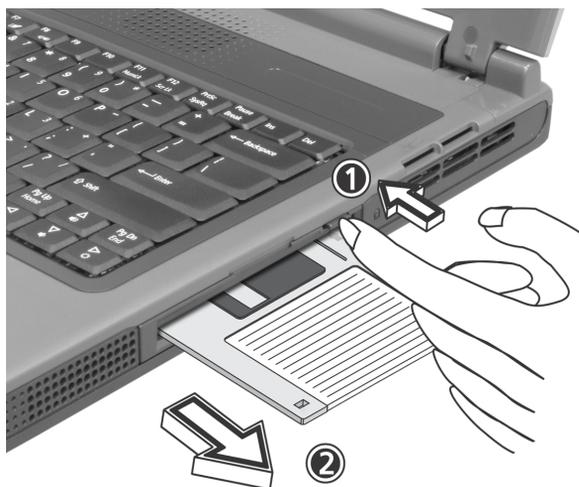
Nota: per cambiare il codice area, inserire nell'unità DVD un filmato DVD di un'area geografica differente.

Unità floppy

L'unità floppy interna supporta i dischetti standard da 3,5 pollici e 1,44 MB.

Espulsione di un dischetto

Per espellere un dischetto, premere il pulsante di espulsione dell'unità disco floppy (1), quindi rimuoverlo (2).



Audio

Il computer è dotato di sistema audio stereo AC'97 ad alta fedeltà e a 16 bit. I doppi altoparlanti stereo integrati sono facilmente accessibili.



Le porte audio sono disponibili sul pannello posteriore del computer. Per ulteriori informazioni sui dispositivi audio esterni, vedere "Vista posteriore" a pagina 7.

Gestione dell'alimentazione

Questo computer dispone di un'unità di gestione dell'alimentazione che effettua il monitoraggio dell'attività di sistema. Per attività di sistema si intende qualsiasi attività in cui vengono utilizzate una o più delle seguenti periferiche: tastiera, mouse, unità floppy, disco rigido, periferiche collegate alle porte seriali e parallele e memoria video. Se, entro un determinato periodo di tempo, non viene rilevata alcuna attività (timeout di inattività), il computer interrompe il funzionamento di alcuni o di tutti questi dispositivi per risparmiare energia.

Questo computer utilizza uno schema di gestione dell'alimentazione che supporta ACPI (Advanced Configuration and Power Interface) per assicurare allo stesso tempo consumi energetici ridotti al minimo e prestazioni elevate. Windows gestisce automaticamente tutte le procedure di risparmio energetico.

Spostarsi con TravelMate

Questa sezione contiene suggerimenti e consigli utili durante viaggi o spostamenti con il computer.

Come scollegare il computer dagli accessori esterni

Per scollegare il computer dagli accessori esterni, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Salvare il lavoro in corso.
- 2 Rimuovere eventuali supporti, dischetti o CD dalle unità.
- 3 Chiudere il sistema operativo.
- 4 Spegnerne il computer.
- 5 Chiudere il coperchio del display.
- 6 Scollegare il cavo dall'adattatore CA.
- 7 Scollegare la tastiera, il dispositivo di puntamento, la stampante, il monitor esterno e gli altri dispositivi esterni.
- 8 Scollegare il blocco Kensington se utilizzato per proteggere il computer.

Spostamenti brevi

“quando ci si sposta entro brevi distanze, ad esempio dalla scrivania del proprio ufficio ad una sala riunioni”

Preparazione del computer

Prima di spostare il computer, chiudere e fissare il coperchio del display per attivare la modalità sospensione del sistema. A questo punto, è possibile trasportare il computer con sicurezza in qualsiasi luogo all'interno dell'edificio. Per uscire dalla modalità sospensione, aprire il display.

Se si intende portare il computer presso l'ufficio di un cliente o in un altro edificio, è preferibile spegnerlo.

- 1 Fare clic su **Start, Spegni computer**.
- 2 Fare clic su **Spegni**.

In alternativa,

è possibile attivare la modalità sospensione premendo **Fn-F4**. Quindi, chiudere completamente il display.

Quando si desidera riutilizzare il computer, aprire il display, quindi premere e rilasciare l'interruttore di accensione. Se l'indicatore di accensione è inattivo, il computer è entrato in modalità ibernazione e si è spento. Premere e rilasciare l'interruttore per riaccendere il computer. Tenere presente che il computer potrebbe entrare in modalità ibernazione dopo un periodo di tempo in cui si trova in modalità sospensione. Riaccendere il computer per ripristinarne il normale funzionamento uscendo dalla modalità ibernazione.

Accessori per brevi riunioni

In molti casi, una batteria completamente carica consente un buon funzionamento del computer per circa 2 ore. Se la riunione a cui occorre partecipare ha una durata più breve rispetto a questo periodo di tempo, è sufficiente portare con sé solo il computer.

Accessori per lunghe riunioni

Se si prevede che la durata della riunione sia superiore a 2 ore o se la batteria non è completamente carica, è preferibile portare con sé l'adattatore CA per collegare il computer ad una presa di corrente nella sala riunioni.

Se nella sala riunioni non è disponibile alcuna presa elettrica, ridurre il consumo della batteria inserendo il computer in modalità sospensione. Premere **Fn-F4** o chiudere il coperchio del display ogni volta che il computer non viene utilizzato attivamente. Quindi, toccare un tasto qualsiasi oppure aprire il display per riprendere il normale funzionamento.

Spostamenti ufficio - casa

“quando ci si sposta dall'ufficio a casa o viceversa”

Preparazione del computer

Dopo aver rimosso il computer dalla scrivania, attenersi alla procedura riportata di seguito per prepararlo allo spostamento verso casa.

- Verificare di aver rimosso tutti i supporti, dischetti e CD, dalle unità. Se non si rimuovono i supporti, la testina dell'unità potrebbe danneggiarsi.

- Inserire il computer in una custodia protettiva in grado di impedire che scivoli e ne attutisca l'eventuale caduta.



Attenzione: evitare di inserire gli accessori vicino alla parte superiore del computer. La pressione contro tale coperchio potrebbe danneggiare il display.

Accessori da portare

A meno che non si abbiano già alcuni accessori a casa, è consigliabile portare con sé quanto segue.

- Adattatore CA e cavo di alimentazione
- Copia stampata del manuale dell'utente

Considerazioni speciali

Per proteggere il computer durante i viaggi e gli spostamenti, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.

- Ridurre al minimo l'effetto delle variazioni di temperatura tenendo con sé il computer.
- Se è necessario fermarsi per un lungo periodo di tempo e non si può portare il computer con sé, lasciarlo nel bagagliaio dell'automobile per evitare di esporlo al calore eccessivo.
- Le variazioni nella temperatura e nell'umidità possono provocare condensa. Riportare il computer a temperatura ambiente e, prima di accenderlo, esaminare il display per verificare la presenza di eventuali tracce di condensa. Se la variazione di temperatura è superiore a 10 °C, far tornare il computer lentamente a temperatura ambiente. Se possibile, lasciarlo per 30 minuti in un ambiente con una temperatura intermedia fra quella esterna e quella interna alla stanza.

Sistemazione di un ufficio a casa

Se si lavora frequentemente a casa con il computer, è consigliabile acquistare un secondo adattatore CA da utilizzare a casa. In questo modo si può evitare di trasportare un ulteriore peso da e verso casa.

Se si utilizza il computer a casa per periodi di tempo prolungati, è preferibile aggiungere anche una tastiera, un monitor o un mouse esterni.

In viaggio col computer

"quando ci si sposta per grandi distanze, ad esempio dall'edificio del proprio ufficio a quello di un cliente o per viaggi nazionali"

Preparazione del computer

Preparare il computer attenendosi alla procedura descritta per gli spostamenti ufficio - casa. Assicurarsi che la batteria nel computer sia carica. Per motivi di sicurezza, negli aeroporti può essere necessario accendere il computer durante il passaggio nell'area dei gate.

Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito.

- Adattatore CA
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante

Considerazioni speciali

Oltre alle istruzioni per portare il computer a casa, attenersi ai consigli forniti di seguito per proteggere il computer in viaggio.

- Portare sempre il computer come bagaglio a mano.
- Se possibile, far ispezionare il computer a mano. Le macchine a raggi X adibite per la sicurezza negli aeroporti sono sicure, ma si consiglia di non lasciar passare il computer attraverso un metal detector.
- Evitare di esporre i dischi floppy ai metal detector portatili.

In viaggio all'estero col computer

"quando ci si sposta da un Paese all'altro"

Preparazione del computer

Preparare il computer seguendo le normali procedure da effettuare per un viaggio.

Accessori da portare

Portare con sé gli accessori indicati di seguito.

- Adattatore CA
- Cavi di alimentazione appropriati per il Paese di destinazione
- Gruppi batterie di ricambio completamente carichi
- Altri file di driver della stampante se si intende utilizzare un'altra stampante
- Prova di acquisto, nel caso in cui sia necessario esibirla ai funzionari della dogana
- Passaporto ITW (International Traveler's Warranty)

Considerazioni speciali

Attenersi alle stesse considerazioni speciali relative ai viaggi con il computer. Inoltre, questi suggerimenti sono utili quando si viaggia all'estero.

- Quando si viaggia in un altro Paese, verificare che la tensione CA locale e le specifiche del cavo di alimentazione dell'adattatore CA siano compatibili. In caso contrario, acquistare un cavo di alimentazione compatibile con la tensione CA locale. Non utilizzare i kit di conversione venduti per gli elettrodomestici.
- Se si utilizza il modem, verificare che il modem e il connettore siano compatibili con il sistema di telecomunicazioni del Paese di destinazione.

Protezione del computer

Questo computer rappresenta un investimento importante e deve essere trattato con cura. Protezione e cura del computer.

Le funzioni di sicurezza comprendono blocchi hardware e software: un foro per la serratura di sicurezza e le password.

Utilizzo di una serratura di sicurezza

Il foro per la serratura di sicurezza situato sul pannello destro del computer consente di collegare al computer una serratura compatibile con il blocco Kensington.



Avvolgere un cavo di blocco di sicurezza per il computer intorno ad un oggetto fisso, ad esempio un tavolo o la maniglia di un cassetto chiuso a chiave. Inserire la serratura nel foro e girare la chiave per fissare il blocco. Sono disponibili anche modelli senza chiave.

Impostazione di una password

Attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Utilizzare i tasti cursore verso l'alto o verso il basso per evidenziare uno dei parametri password: configurazione, accensione o disco rigido, quindi premere il tasto Invio. Viene visualizzata la finestra di dialogo della password.

Set Password		
Enter New Password	[]
Confirm New Password	[]

- 2 Immettere la password. La password può contenere al massimo otto caratteri (dalla A alla Z, dalla a alla z, da 0 a 9).
- 3 Premere Invio. Ridigitare la password per verificare la prima immissione e premere Invio.
- 4 Dopo aver impostato la password, il computer imposta automaticamente su Present il parametro password prescelto.

Rimozione di una password

Se si desidera rimuovere una password, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1 Utilizzare i tasti cursore verso l'alto o verso il basso per evidenziare uno dei parametri password: configurazione, accensione o disco rigido, quindi premere il tasto Invio. Viene visualizzata la finestra di dialogo della password.
- 2 Immettere la password corrente e premere Invio.

- 3** Per rimuovere la password corrente premere Invio due volte senza effettuare alcuna immissione nei campi relativi alla password e alla conferma della password.

Set Password	
Enter Current Password	[]
Enter New Password	[]
Confirm New Password	[]



Nota: quando si desidera rimuovere il disco rigido principale o il secondo disco rigido, viene richiesto di immettere la relativa password prima della rimozione.

Modifica di una password

Se si desidera modificare la password, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1** Rimuovere la password corrente.
- 2** Impostare una nuova password.

Impostazione delle password

È possibile impostare le password utilizzando:

- Notebook Manager
- Utilità BIOS

2 Personalizzazione del computer

Dopo avere appreso le nozioni di base del computer TravelMate, è tempo di familiarizzare con le sue funzioni avanzate. In questo capitolo viene spiegato come aggiungere opzioni, aggiornare i componenti per migliorare le prestazioni e come personalizzare il computer.

Espansione tramite opzioni

TravelMate è un computer portatile davvero completo.

Opzioni di connettività

Le porte consentono di collegare le periferiche al computer come si farebbe con un PC desktop.

Modem

Il computer dispone di un modem AC'97 Link V.92 a 56 Kbps.



.....

Attenzione! Questa porta modem non è compatibile con le linee telefoniche digitali. Il collegamento di questo modem ad una linea telefonica digitale provoca danni al modem.

Per utilizzare il modem, collegare un cavo telefonico dal jack per modem al jack per linea telefonica.



Avviare il programma software per le comunicazioni. Per le istruzioni, vedere il manuale relativo alle comunicazioni.

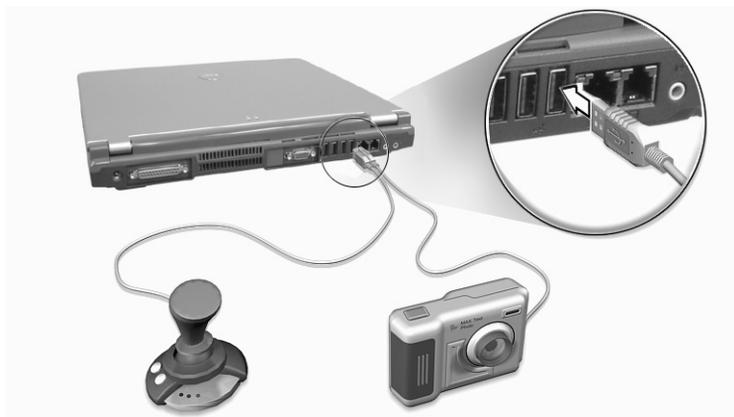
Rete

Il computer dispone di funzionalità Ethernet/Fast Ethernet. Per utilizzare la funzione di rete, collegare un cavo Ethernet dal jack di rete a un jack o a un hub della rete. Per informazioni, rivolgersi all'amministratore di rete.



Universal Serial Bus (USB)

La porta USB (Universal Serial Bus) 2.0 è un bus seriale ad alta velocità che consente la connessione a margherita delle periferiche USB senza impegnare risorse preziose di sistema. Il computer dispone di quattro porte.



Slot per PC Card

Ci sono due slot di PC Card Cardbus Tipo II situati sul lato sinistro del computer. Questo slot consente l'inserimento di schede dalle dimensioni di una carta di credito che aumentano le possibilità d'uso e l'espandibilità del computer. Su tali schede dovrebbe essere presente il logo PC Card.

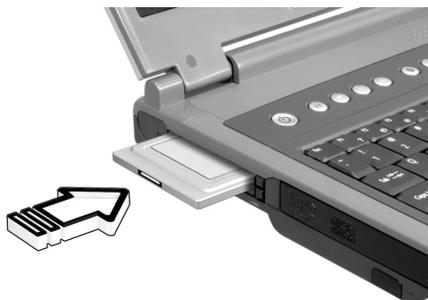
Le PC Card (in origine PCMCIA) sono schede supplementari per computer portatili che offrono all'utente capacità di espansione largamente supportate dai PC desktop. CardBus migliora la tecnologia delle PC Card a 16 bit espandendo la larghezza di banda fino a 32 bit.



.....
Nota: per informazioni sull'installazione e l'uso della scheda e sulle relative funzioni, fare riferimento al manuale fornito con la scheda.

Inserimento di una PC Card

Inserire la scheda nello slot inferiore ed effettuare le connessioni appropriate, ad esempio il collegamento del cavo di rete, se necessario. Per informazioni, vedere il manuale fornito con la scheda.

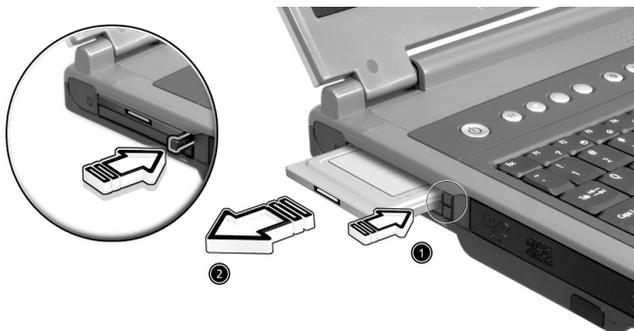


Espulsione di una PC Card

Operazioni preliminari all'espulsione di una PC Card

- 1 Uscire dall'applicazione utilizzando la scheda.

- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Safely Remove Hardware nella barra delle applicazioni e fare clic sulla voce della PC Card. Fare clic su **OK** per confermare.
- 3 Premere il pulsante di espulsione dello slot (1) per far comparire il pulsante di espulsione, quindi premerlo di nuovo (1) per espellere la scheda (2).



Opzioni di aggiornamento

Il computer offre potenza e prestazioni di livello superiore. Tuttavia, alcuni utenti e determinate applicazioni da essi utilizzate potrebbero richiedere caratteristiche superiori a quelle disponibili. Nel caso sia necessario disporre di prestazioni superiori, questo computer consente di eseguire l'aggiornamento dei componenti principali.



Nota: per eseguire l'aggiornamento dei componenti principali, rivolgersi al rivenditore autorizzato.

Aggiornamento della memoria

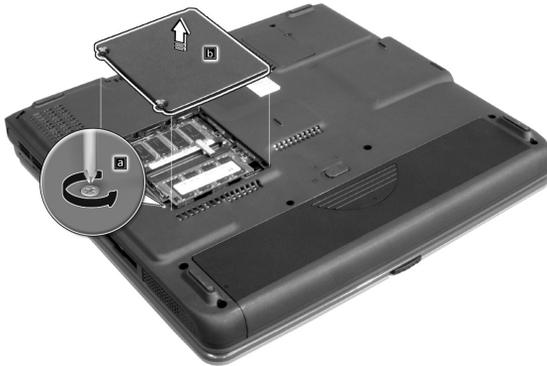
La memoria è espandibile a 2 GB, usando i moduli DDR 266/333 SDRAM 256MB/512MB/1GB. Due slot DDR DIMM. Il computer supporta shadow RAM.

Il computer dispone di due slot di memoria, uno dei quali è occupato dalla memoria standard. È possibile eseguire l'aggiornamento della memoria installando un modulo nello slot disponibile o sostituendo la memoria standard con un modulo di memoria di capacità più elevata.

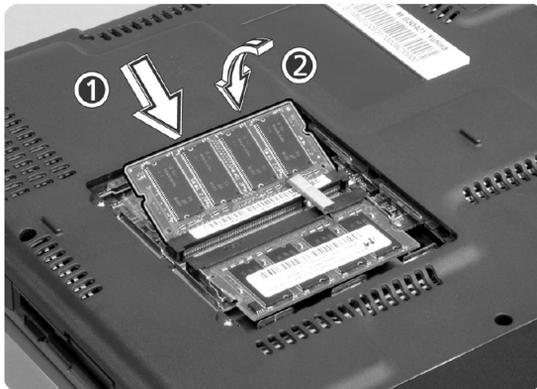
Installazione della memoria

Per installare la memoria, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1** Spegnerne il computer, scollegare l'adattatore CA (se collegato) e rimuovere il gruppo batterie. Quindi, capovolgere il computer per accedere alla base.
- 2** Rimuovere la vite dal coperchio della memoria (a); quindi sollevare e rimuovere il coperchio della memoria (b).



- 3** Inserire il modulo di memoria nello slot (1), tenendolo in diagonale ed esercitare delicatamente una pressione fino a sentirne lo scatto in posizione (2).



- 4** Reinscrivere lo sportello della memoria e fissarlo con le viti.

Il computer rileva e riconfigura automaticamente la dimensione totale della memoria.

Utilizzo delle utilità di sistema

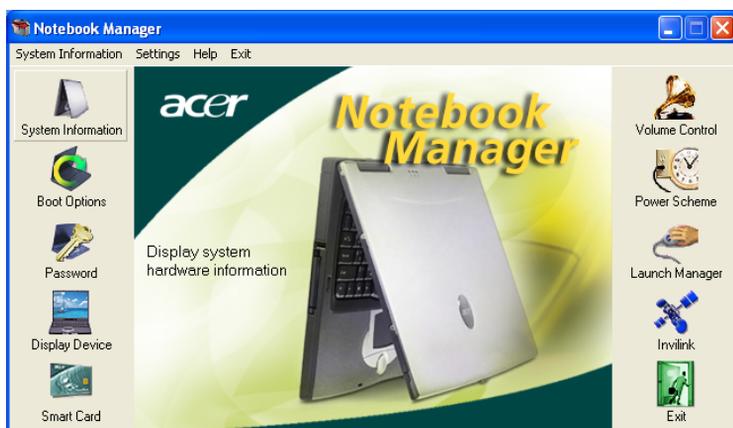
Notebook Manager

Il computer dispone di un programma integrato di configurazione del sistema chiamato Notebook Manager. Notebook Manager, basato su Windows, consente di impostare le password, la sequenza di avvio delle unità e le impostazioni della gestione dell'alimentazione. Inoltre, mostra la configurazione hardware attuale.

Per avviare Notebook Manager, premere Fn-F2 o attenersi alla procedura riportata di seguito.

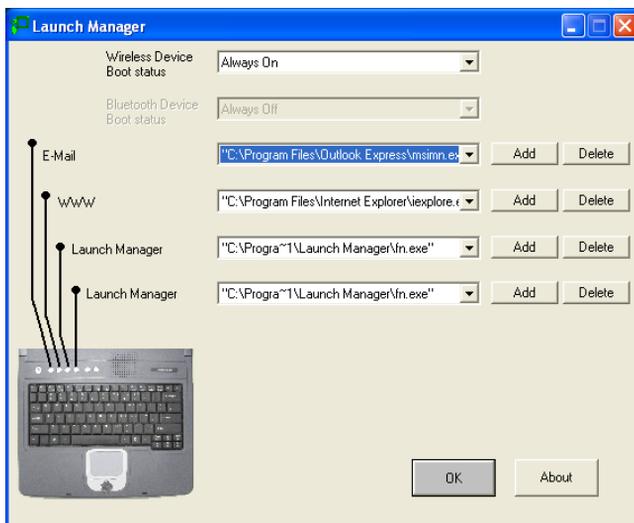
- 1 Fare clic su **Avvio/Start, Programmi** e infine **Notebook Manager**.
- 2 Selezionare l'applicazione **Notebook Manager** per eseguire il programma.

Fare clic su **Help** per ulteriori informazioni.



Launch Manager

Esistono sei tasti di esecuzione rapida, che sono situati sopra la tastiera. Il pulsante Senza fili e Bluetooth non è programmabile. Launch Manager consente solo di impostare gli altri quattro tasti di esecuzione rapida. per ulteriori informazioni. Vedere "Tasti di esecuzione rapida" a pagina 19.



Per accedere a Launch Manager, fare clic su **Avvio/Start, Programmi** e quindi su **Launch Manager** per avviare l'applicazione.

Utilità BIOS

L'utilità BIOS è un programma di configurazione hardware integrato nel BIOS (Basic Input/Output System) del computer.

Dal momento che il computer è già configurato e ottimizzato, non è necessario eseguire questa utilità. In caso di problemi di configurazione, potrebbe essere tuttavia necessario eseguire tale programma.

Per attivare l'utilità BIOS, premere **F2** durante il POST (power-on self-test) mentre è visualizzato il logo TravelMate.

PhoenixBIOS Setup Utility					
Information	Main	Advanced	Security	Boot	Exit
CPU Type	Intel (R)Celeron(R) CPU	2.4 GHz			
System Memory:	640 KB				
Extended Memory:	121344 KB				
HDD1 Serial Number	XXXXXX				
System BIOS Version	VX.XX (XXXXXXX)				
VGA BIOS Version	XXXX				
KBC Version	02.29.25				
Serial Number	XXXXXXXXXXXXXXXXXX				
Asset Tag Number					
Product Name	TravelMate				
Manufacture Name	Acer				
UUID Number	00000000-0000-0000-0000-000000000000				
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit					

Consultazione dell'utilità BIOS

Queste sono le opzioni del menu: Information, Main, Advanced, Security, Boot ed Exit.

Per accedere ad un menu, evidenziare la voce utilizzando i tasti ← →.

Dal menu, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per consultare l'utilità BIOS:

- Premere i tasti su/giù del cursore (↑↓) per selezionare la voce.
- Premere i tasti -/+ per modificare il valore di un parametro.
- Premere **Invio** per accedere ad un sottomenu.
- Da qualunque opzione di menu, premere il tasto **Esc** per tornare al menu principale.



.....
Nota: è possibile cambiare il valore di un parametro se è racchiuso fra parentesi quadre. i tasti di spostamento per un menu particolare sono indicati nella parte inferiore dello schermo.

Information

La finestra Information visualizza una serie di informazioni sull'hardware del computer.

PhoenixBIOS Setup Utility					
Information	Main	Advanced	Security	Boot	Exit
CPU Type		Intel (R)Celeron(R) CPU	2.4	GHz	
System Memory:		640	KB		
Extended Memory:		121344	KB		
HDD1 Serial Number		XXXXXX			
System BIOS Version		VX.XX	(XXXXXXXX)		
VGA BIOS Version		XXXX			
KBC Version		02.29.25			
Serial Number		XXXXXXXXXXXXXXXXXX			
Asset Tag Number					
Product Name		TravelMate			
Manufacture Name		Acer			
UUID Number		00000000-0000-0000-0000-000000000000			
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit					



Nota: la schermata precedente è fornita esclusivamente come riferimento. I valori effettivi potrebbero essere diversi.

Nella tabella seguente sono descritti i parametri di questa schermata.

Parametro	Descrizione
CPU Type	Descrive il tipo di CPU installata nel sistema.
System Memory (KB)	Mostra la dimensione della memoria del sistema.
Extended Memory (MB)	Mostra la dimensione della memoria estesa.
HDD1 Serial Number	Indica il numero di serie del disco rigido master primario.
System BIOS Version	Indica la versione del BIOS.

Parametro	Descrizione
VGA BIOS Version	Mostra la versione BIOS dell'acceleratore grafico.
KBC Version	Mostra la versione attuale del controller della tastiera (keyboard controller, KBC)
Serial Number	Mostra il numero di serie del sistema.
Asset Tag Number	Mostra il numero asset.
Product Name	Mostra il nome ufficiale del prodotto.
Manufacturer Name	Mostra il nome ufficiale del produttore.
UUID	Mostra l'identificatore universalmente univoco.

Main

La schermata del menu Main consente di stabilire le impostazioni di base relative al computer, quali ad esempio la data e l'ora, e quelle relative all'avvio.

PhoenixBIOS Setup Utility				
Information	Main	Advanced	Security	Boot Exit
System Time:		[10:10:35]		Item Specific Help
System Date:		[10/26/2002]		
Boot Display		[Auto]		<Tab>, <Shift-Tab>, or <Enter> selects field.
QuickBoot Mode:		[Enabled]		
Boot-time Diagnostic Screen:		[Disabled]		
Boot on LAN		[Disabled]		
Hotkey Beep		[Enabled]		
Auto Dim		[Enabled]		
F12 Multi-Boot		[Enabled]		
F1 Help	↵ Select Item	-/+ Change Values	F9 Setup Defaults	
Esc Exit	← Select Menu	Enter Select > Sub-Menu	F10 Save and Exit	

Nella tabella seguente sono descritti i parametri della schermata.

Parametro	Descrizione
System Time	Consente di impostare l'ora del sistema. Formato: HH:MM:SS (ore:minuti:secondi)
System Date	Consente di impostare la data del sistema. Formato: MMM GG AAAA (mese giorno anno)
Boot Display	Imposta il dispositivo di visualizzazione all'avvio del computer. Opzioni: Both o Auto
QuickBoot Mode	Quick Boot consente al computer di ignorare alcuni test all'avvio per velocizzare il processo di avvio. Opzioni: Enabled o Disabled
Boot-time Diagnostic Screen	Mostra il logo durante l'avvio. Opzioni: Enabled o Disabled
Boot on LAN	Se abilitato, consente l'avviamento del computer tramite la rete Opzioni: Enabled o Disabled
Hotkey Beep	Abilita o disabilita un segnale acustico (bip) alla pressione di un tasto di scelta rapida. Opzioni: Enabled o Disabled
Auto Dim	Se abilitato, il sistema oscura automaticamente lo schermo LCD quando il sistema opera da batteria. Opzioni: Enabled o Disabled
F12 Multi-Boot	Se abilitato, durante il POST viene visualizzato il messaggio "Fn-F12 for multi-boot" (Fn-F12 per l'avvio multiplo). Opzioni: Enabled o Disabled

Advanced

La schermata Advanced contiene valori dei parametri definiscono la modalità di comportamento del computer all'avvio.

PhoenixBIOS Setup Utility				
Information	Main	Advanced	Security	Boot Exit
Legacy Diskette A:		[1.44/1.25 MB 3 $\frac{1}{2}$ "	Item Specific Help	
> Primary Master		[20004MB]		
> Secondary Master		[CD-ROM]		
> I/O Device Configuration				
> PCI IRQ Routing				
USB BIOS Legacy Support		[Enabled]		
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit				

Nella tabella seguente sono descritti i parametri di questa schermata. Le impostazioni riportate in grassetto indicano il valore predefinito e le impostazioni suggerite per il parametro.

Parametro	Descrizione
Legacy Diskette A:	Mostra le informazioni sull'unità floppy.
Primary Master	Mostra le informazioni sul disco rigido. Premere Invio per accedere al sottomenu.
Secondary Master	Mostra le informazioni sull'unità ottica. Premere Invio per accedere al sottomenu.
I/O Device Configuration	Premere Invio per accedere al sottomenu I/O Device Configuration e per impostarlo.
PCI IRQ Routing	Premere Invio per accedere al sottomenu PCI IRQ Routing e per impostarlo.

Parametro	Descrizione
USB BIOS Legacy Support	Abilita o disabilita il supporto BIOS USB per i sistemi precedenti. Opzioni: Enabled o Disabled

Primary Master

Il sottomenu Primary Master contiene parametri relativi al disco rigido installato nel computer.

PhoenixBIOS Setup Utility	
Advanced	
Primary Master [20004MB]	Item Specific Help
Type:	[Auto] LBA Format
Total Sectors:	39070080
Maximum Capacity:	20004MB
Multi-Sector Transfers:	[16 Sectors]
LBA Mode Control:	[Enable]
32 Bit I/O:	[Disabled]
Transfer Mode:	[Fast PIO 4]
Ultra DMA Mode:	[Disabled]
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit → Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit	



Attenzione: i parametri riportati in questa schermata sono destinati all'uso esclusivo di utenti esperti. Di solito non è necessario modificare i valori contenuti in questa schermata. L'impostazione predefinita di **Auto** ottimizza tutte le impostazioni nel disco rigido.

Secondary Master

Il sottomenu Secondary Master contiene parametri relativi all'unità ottica installata nel computer.

PhoenixBIOS Setup Utility	
Advanced	
Secondary Master [CD-ROM]	Item Specific Help
Type: [Auto]	
Multi-Sector Transfers: [Disabled]	
LBA Mode Control: [Disabled]	
32 Bit I/O: [Disabled]	
Transfer Mode: [Standard]	
Ultra DMA Mode: [Disabled]	
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values	F9 Setup Defaults
Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu	F10 Save and Exit



Attenzione: i parametri riportati in questa schermata sono destinati all'uso esclusivo di utenti esperti. Di solito non è necessario modificare i valori contenuti in questa schermata. L'impostazione predefinita di **Auto** ottimizza tutte le impostazioni nel disco rigido.

I/O Device Configuration

Il sottomenu I/O Device Configuration contiene parametri correlati all'hardware del computer.

PhoenixBIOS Setup Utility	
Advanced	
I/O Device Configuration	Item Specific Help
Parallel port: [Enable] Mode: [Bi-directional] Base I/O address: [378] Interrupt: [IRQ 7]	
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit	

Parametro	Descrizione
Parallel Port	Attiva o disattiva la porta parallela. Opzioni: Enabled o Disabled
Modalità	Imposta la modalità di funzionamento della porta parallela. Opzioni: Output only, Bi-direction , EPP o ECP
Base I/O Address	Imposta l'indirizzo di I/O della porta parallela. Opzioni: 3BC, 378h o 278h
Interrupt	Imposta l'IRQ (interrupt request, livello di interrupt) della porta parallela. Opzioni: IRQ 5 o IRQ 7

PCI IRQ Routing

Il sottomenu PCI IRQ Routing consente di impostare gli IRQ per dispositivi PCI.

PhoenixBIOS Setup Utility	
Advanced	
PCI IRQ Routing	Item Specific Help
PCI IRQ A#: [11] PCI IRQ B#: [10] PCI IRQ C#: [11] PCI IRQ D#: [10] PCI IRQ E#: [11] PCI IRQ F#: [10] PCI IRQ G#: [11] PCI IRQ H#: [10]	
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit	



Attenzione: i parametri riportati in questa schermata sono destinati all'uso esclusivo di utenti esperti. Di solito non è necessario modificare i valori di questa schermata, in quanto essi sono già ottimizzati.

Security

La schermata Security contiene i parametri per la tutela e la protezione del computer da un uso non autorizzato.

PhoenixBIOS Setup Utility					
Information	Main	Advanced	Security	Boot	Exit
Set Supervisor Password			[Enter]	Item Specific Help	
Set User Password			[Enter]		
Password on boot:			[Enable]		
Set Primary Hard Disk Password			[Enter]		
F1 Help ↑ Select Item -/+ Change Values F9 Setup Defaults Esc Exit ← Select Menu Enter Select > Sub-Menu F10 Save and Exit					

Nella tabella seguente sono descritti i parametri di questa schermata. Le impostazioni riportate in grassetto indicano il valore predefinito e le impostazioni suggerite per il parametro.

Parametro	Descrizione
Set Supervisor Password	Se impostata, questa password protegge l'utilità BIOS dall'accesso non autorizzato. Premere Invio per impostare questa password.
Set User Password	Se impostata, questa password protegge il computer dall'uso non autorizzato durante l'avvio o il riavvio dalla modalità Ibernazione. Premere Invio per impostare questa password.
Password on Boot	Se abilitato, all'avvio del sistema è richiesta una password. Opzioni: Enabled o Disabled

Parametro	Descrizione
Set Primary Hard Disk Password	Se impostata, questa password protegge il disco rigido primario dall'accesso non autorizzato. È composta da 8 caratteri alfanumerici. Premere Invio per impostare questa password.

Boot

Il menu Boot contiene valori dei parametri che determinano l'ordine dei dispositivi di avvio nel computer.

PhoenixBIOS Setup Utility					
Information	Main	Advanced	Security	Boot	Exit
+Removable Devices +Hard Drive CD-ROM Drive				Item Specific Help	
F1 Help	↑ Select Item	-/+ Change Values		F9 Setup Defaults	
Esc Exit	↔ Select Menu	Enter Select > Sub-Menu		F10 Save and Exit	

Impostazione della sequenza delle unità di avvio

Utilizzare i tasti su/giù del cursore per selezionare un dispositivo di avvio, quindi premere ↑ o ↓ per modificarne l'ordine. Le voci con un segno "+" possono essere ulteriormente ampliate.

Exit

Questo menu contiene le opzioni di uscita.

PhoenixBIOS Setup Utility					
Information	Main	Advanced	Security	Boot	Exit
Exit Saving Changes Exit Discarding Changes Load Setup Defaults Discard Changes Save Changes				Item Specific Help	
F1 Help		↑ Select Item		-/+ Change Values	
Esc Exit		→ Select Menu		Enter Execute Command	
				F9 Setup Defaults	
				F10 Save and Exit	

Parametro	Descrizione
Exit Saving Changes	Salva le modifiche ed esce dall'utilità BIOS.
Exit Discarding Changes	Scarta le modifiche ed esce dall'utilità BIOS.
Load Setup Defaults	Carica le impostazioni predefinite per tutti i parametri impostati.
Discard Changes	Scarta le modifiche.
Save Changes	Salva le modifiche.

3 Risoluzione dei problemi del computer

Questo capitolo fornisce istruzioni su come risolvere i problemi più comuni riguardanti il sistema. Se si verifica un problema, leggere questo capitolo prima di chiamare un tecnico dell'assistenza. Le soluzioni a problemi più gravi richiedono l'apertura del computer. Non tentare di aprire il computer da soli. Rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Risposte a domande frequenti (FAQ)

Di seguito viene riportato un elenco delle situazioni che potrebbero verificarsi durante l'uso del computer. Per ciascuna di esse vengono fornite risposte e soluzioni semplici.

Il computer non si accende o non si avvia quando si preme l'interruttore di accensione e si apre il display.

Osservare l'indicatore di accensione.

- Se il LED non è acceso, il computer non è alimentato. Controllare quanto segue.
 - Se il computer funziona a batteria, probabilmente la carica è insufficiente e non riesce ad alimentare il computer. Collegare l'adattatore CA per ricaricare il gruppo batterie.
 - Assicurarsi che l'adattatore CA sia ben collegato al computer e alla presa di corrente.
- Se il LED è acceso, controllare quanto segue.
 - Se l'indicatore di sospensione è acceso, il computer si trova in questa modalità. Premere un tasto qualsiasi o toccare il touchpad per ripristinare il normale funzionamento del computer.
 - Nell'unità floppy c'è un dischetto non avviabile (non di sistema)? Rimuovere o sostituire il dischetto con un disco di sistema e premere **Ctrl-Alt-Canc** per riavviare il sistema.
- È possibile che i file del sistema operativo manchino o siano danneggiati. Inserire il disco di avvio creato durante l'installazione di Windows nell'unità floppy e premere **Ctrl-Alt-Canc** per riavviare il sistema. Tale operazione consente di effettuare una diagnostica del sistema ed eseguire le azioni correttive appropriate.

Sullo schermo non viene visualizzato nulla.

Il sistema di gestione dell'alimentazione del computer spegne automaticamente lo schermo per risparmiare energia. È sufficiente premere un tasto qualsiasi per riattivare il display.

Se, anche premendo un tasto, il display non si riattiva, le cause possono essere due:

- Il livello di luminosità potrebbe essere troppo basso. Premere **Fn**→ per aumentare il livello di luminosità.
- Il dispositivo video potrebbe essere impostato su un monitor esterno. Premere il tasto di scelta rapida di attivazione e disattivazione del display **Fn-F5** per passare alla visualizzazione sul display del computer.

L'immagine non è a tutto schermo.

Accertarsi che la risoluzione sia impostata su 1024 x 768. Questa è la risoluzione nativa del display del computer. Fare clic con il pulsante destro sul desktop di Windows e selezionare **Proprietà** per visualizzare la finestra di dialogo Proprietà - Schermo. Quindi, fare clic sulla scheda Impostazioni per assicurarsi che la risoluzione sia appropriata.

Risoluzioni inferiori rispetto a quella specificata non consentono una visualizzazione a pieno schermo sul computer o su un monitor esterno.

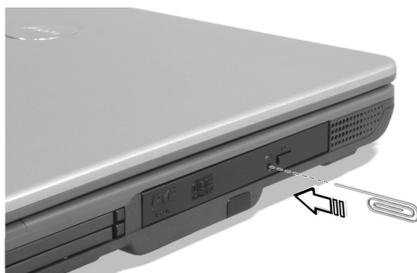
Il computer non produce alcun suono.

Controllare quanto segue.

- Il volume può essere completamente abbassato. Sulla barra delle applicazioni di Windows (altoparlante), cercare l'icona di controllo del volume. Se è barrata, fare clic sull'icona e deselezionare l'opzione Disattiva.
- Gli altoparlanti potrebbero essere spenti. Premere **Fn-F8** per accendere gli altoparlanti (per spegnerli utilizzare questo stesso tasto di scelta rapida).
- Il livello del volume potrebbe essere troppo basso. Sulla barra delle applicazioni di Windows, cercare l'icona di controllo del volume.
- Se alla porta di uscita linea sul pannello posteriore del computer sono collegati cuffie, auricolari o altoparlanti esterni, gli altoparlanti interni vengono disattivati automaticamente.

Non è possibile espellere il vassoio del CD o del DVD senza accendere l'alimentazione.

Sull'unità CD-ROM o DVD-ROM è disponibile un dispositivo di espulsione meccanica. Per espellere il vassoio, inserire la punta di una penna o di una graffetta e spingere.



Non è possibile accedere al dischetto nell'unità floppy.

Controllare quanto segue.

- Accertarsi che il dischetto sia stato inserito nell'unità in modo corretto.
- Accertarsi che il dischetto sia formattato.
- Se il problema non dipende dal dischetto, è possibile che l'unità floppy sia sporca. Pulirlo utilizzando l'apposito kit e attenendosi alle istruzioni fornite con esso.

Non è possibile accedere al disco nell'unità CD o DVD.

Controllare quanto segue.

- Accertarsi che il disco sia supportato dall'unità. Se il computer dispone dell'unità CD-ROM, è possibile eseguire la lettura di CD ma non di DVD. Se il computer dispone di un'unità DVD, è possibile eseguire la lettura di DVD oltre che di CD.
- Quando si posiziona il CD o il DVD nel vassoio dell'unità, accertarsi che sia ben fissato sul mandrino del vassoio.
- Accertarsi che sul CD o sul DVD non vi siano graffi o macchie. Se il CD o il DVD è sporco, pulirlo utilizzando l'apposito kit e attenendosi alle istruzioni fornite con esso.
- Se il problema non dipende dal disco, è possibile che l'alloggiamento per CD o DVD sia sporco. Pulirlo utilizzando l'apposito kit e attenendosi alle istruzioni fornite con esso.

La tastiera non risponde.

Provare a collegare una tastiera esterna al connettore USB sul retro del computer. Se funziona, rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato, in quanto il cavo interno della tastiera potrebbe essersi allentato.

Il mouse seriale non funziona.

Controllare quanto segue.

- Accertarsi che il cavo seriale sia collegato in modo corretto alla porta seriale.
- Durante la routine di POST, premere **F2** per accedere all'utilità BIOS e verificare che la porta seriale sia abilitata. Vedere "Utilità BIOS" a pagina 45 per maggiori dettagli.

La stampante non funziona.

Controllare quanto segue.

- Accertarsi che la stampante sia connessa alla presa elettrica e che sia accesa.
- In base alla connessione in uso (USB o parallela), accertarsi che il cavo della stampante sia collegato correttamente alla porta sul computer e alla porta corrispondente sulla stampante.
- Durante la routine di POST, premere **F2** per accedere all'utilità BIOS e verificare che la porta parallela sia abilitata, se si utilizza una stampante parallela.

Si desidera impostare la propria località per utilizzare il modem interno.

Per utilizzare correttamente il software per le comunicazioni, è necessario impostare la propria località di chiamata.

- 1** Fare clic su **Start, Impostazioni, Pannello di controllo**.
- 2** Fare doppio clic su **Opzioni telefoniche e modem**.
- 3** Fare clic sulla scheda **Regole di composizione** e iniziare la configurazione della località.

Consultare Guida in linea e supporto tecnico di Windows.

Richiesta di assistenza tecnica

ITW (International Traveler's Warranty)

Il computer è dotato di una garanzia ITW (International Traveler's Warranty) che fornisce sicurezza e affidabilità mentre si è in viaggio. La nostra rete di centri di assistenza in tutto il mondo sono sempre a disposizione dei clienti per offrire loro tutto il supporto necessario.

Insieme al computer viene fornito un passaporto ITW. Questo passaporto contiene tutte le informazioni necessarie sul programma ITW. In questo utile opuscolo è riportato l'elenco dei centri di assistenza tecnica autorizzati disponibili. Leggere attentamente questo passaporto.

Tenere sempre a disposizione il passaporto ITW, soprattutto mentre si è in viaggio per ricevere tutti i vantaggi dei centri di assistenza Acer. Inserire la prova di acquisto nella fascetta situata all'interno della copertina anteriore del passaporto ITW.

Se nel Paese di destinazione del proprio viaggio non è presente un centro di assistenza ITW autorizzato Acer, è comunque possibile contattare gli uffici Acer internazionali.

Per ulteriori informazioni, consultare la www.acersupport.com.

Operazioni preliminari

Prima di chiamare il servizio di assistenza in linea Acer, si consiglia di avere a disposizione le informazioni riportate di seguito e di trovarsi davanti al computer. Il supporto dell'utente consente di ridurre il tempo di una chiamata di assistenza e risolvere i problemi in modo più efficace.

Se si ricevono messaggi di errore o vengono emessi segnali acustici dal computer, prenderne nota appena appaiono sullo schermo oppure annotare il numero e la sequenza nel caso dei segnali acustici.

Viene richiesto di fornire le informazioni riportate di seguito:

Nome: _____

Indirizzo: _____

Numero di telefono: _____

Tipo di modello e computer: _____

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

Appendice A
Specifiche

La presente appendice contiene l'elenco delle specifiche generali del computer.

Microprocessore

- Processore Intel® Mobile Pentium® 4 con cache L2 di 512 KB
In alternativa,
Processore Intel® Celeron® con cache L2 di 128 KB

Memoria

- Memoria principale espandibile a 2 GB
- Due slot DDR DIMM
- Supportano moduli DDR 266/333 SDRAM 256MB, 512MB, 1GB
- BIOS Flash ROM da 512 KB; Supporta Shadow RAM

Dispositivi di memorizzazione dati

- Unità floppy interna da 3,5 pollici
- Disco rigido ad alta capacità Enhanced-IDE
- Unità interna CD-ROM, DVD-ROM, DVD/CD-RW combinata o DVD-RW da 5,25 pollici

Display e video

- Display a cristalli liquidi TFT (Thin-Film Transistor) da 14,1 o 15 pollici in grado di visualizzare 16,8 milioni di colori a 32 bit con una risoluzione XGA (eXtended Graphics Array) 1024x768
- Funzioni 3D
- Supporto per display simultaneo LCD e CRT
- Funzionalità di doppio display

Audio

- Audio stereo AC' 97 a 16 bit con sintetizzatore wavetable integrato
- Altoparlanti doppi
- Compatibile con Windows Sound System
- Separare le porte audio per dispositivi linea-out, linea-in

Tastiera e dispositivo di puntamento

- Tastiera Windows a 84/85 tasti

- Dispositivo di puntamento touchpad centrato in modo ergonomico con funzione di scorrimento

Porte di I/O

- Due slot di PC Card Cardbus Tipo II
- Un jack telefonico RJ-11 (V.90/V.92, modem 56 Kbps)
- Un jack di rete RJ-45 (Ethernet 10/100 BaseT)
- Un jack di ingresso CC (adattatore CA)
- Una porta parallela (ECP/EPP)
- Una porta per monitor esterno
- Una presa di uscita altoparlanti (mini-jack da 3,5 mm)
- Una presa di ingresso microfono (mini-jack da 3,5 mm)
- Quattro porte USB 2.0

Peso e dimensioni

- 3,36 kg (7,4 libbre) per il modello TFT da 15 pollici con batteria
- 3,27 kg (7,2 libbre) per il modello TFT da 14,1 pollici con batteria
- 332 (L) x 294 (P) x 39,4~39,9 (H) mm

Ambiente

- Temperatura
 - Operativa: 5 °C ~ 35 °C
 - Non operativa: -10 °C ~ 60 °C
- Umidità (senza condensa)
 - Operativa: 20% ~ 85% RH
 - Non operativa: 20% ~ 85% RH

Sistema

- Microsoft Windows XP Home/Pro
- Supporto ACPI
- Conforme alla specifica DMI 2.0

Alimentazione

- Gruppo batterie

- Gruppo batterie agli ioni di litio da 4000 mAh
- Adattatore CA
 - 120 watt
 - Rilevamento automatico 100~240 Vca, 50~60 Hz

Opzioni

- Modulo di aggiornamento della memoria da 256 MB/512 MB/1 GB
- Adattatore CA e gruppo batterie supplementari

Appendice B
Avvisi

La presente appendice contiene l'elenco delle norme relative al computer.

Norma FCC

Questo apparecchio è stato sottoposto a prove e trovato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Tali limiti sono stati definiti per offrire una ragionevole protezione contro interferenze dannose quando l'apparecchio viene utilizzato in un ambiente residenziale. Il presente dispositivo genera, impiega e può emettere energia di radiofrequenza e, se non viene installato e utilizzato secondo quanto riportato nel manuale di istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione tali interferenze non si verifichino. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiofonici, fatto verificabile spegnendo e riaccendendo il dispositivo, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza in uno o più dei modi seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Allontanare il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una diversa presa elettrica in modo che dispositivo e ricevitore si trovino su circuiti diversi.
- Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo competente per assistenza.

Avviso: Cavi schermati

I collegamenti ad altri computer devono essere effettuati tramite cavi schermati in conformità con le norme FCC.

Avviso - Periferiche

Alla presente apparecchiatura possono essere connesse unicamente periferiche (periferiche di input/output, terminali, stampanti ecc.) omologate ai limiti della Classe B. L'uso di periferiche non omologate può determinare interferenze alla ricezione radio/televisiva.

Attenzione

Cambiamenti o modifiche apportati senza il permesso esplicito da parte del produttore possono annullare il diritto dell'utente, garantito dalla Federal Communications Commission, di utilizzare il presente computer.

Condizioni di utilizzo

Il presente computer è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto a queste due condizioni: (1) l'apparecchio può non causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualunque interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Avviso - Utenti canadesi

Questo dispositivo digitale di classe B soddisfa tutti i requisiti delle norme dello stato del Canada sugli apparecchi che causano interferenze.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avvisi relativi al modem

FCC

Il presente apparecchio è conforme alla Parte 68 delle norme FCC. Nella parte inferiore del modem è presente un'etichetta contenente, tra le altre informazioni, il numero di registrazione FCC e il numero REN (Ringer Equivalence Number) relativo a tale apparecchio. Su richiesta, è necessario fornire tali informazioni alla propria società telefonica.

Se l'apparecchio telefonico provoca danni alla rete telefonica, la società telefonica può interrompere temporaneamente l'erogazione del servizio. Se possibile, questa eventualità verrà notificata in anticipo. Tuttavia, se l'avviso anticipato non risulta conveniente, la comunicazione verrà fornita il più presto possibile. L'utente verrà inoltre informato del diritto a compilare una lettera di reclamo in base alla norma FCC.

La società telefonica può modificare le proprie strutture, apparecchiature, organizzazioni o procedure che potrebbero influire sul corretto funzionamento dell'apparecchio. In tal caso, l'utente verrà informato in anticipo per avere la possibilità di usufruire di un servizio telefonico ininterrotto.

Se il presente apparecchio non dovesse funzionare correttamente, scollegarlo dalla presa telefonica per stabilire se è questa la causa del problema. Se il problema riguarda l'apparecchio, interromperne l'uso e rivolgersi al rivenditore o fornitore.

TBR 21

Questo apparecchio è stato approvato [decisione del consiglio 98/482/CE - "TBR 21"] per la connessione a singolo terminale paneuropeo alla rete PSTN (Public Switched Telephone Network). Tuttavia, a causa delle differenze esistenti tra le singole PSTN nei diversi Paesi, l'approvazione non offre di per sé una garanzia incondizionata di funzionamento corretto su ogni punto terminale delle PSTN. In caso di problemi, rivolgersi prima al fornitore dell'apparecchio.

Istruzioni importanti relative alla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni riportate di seguito. Conservare le istruzioni per riferimenti futuri.

- 1** Seguire tutti gli avvertimenti e le istruzioni riportati sul prodotto.
- 2** Disinserire la spina dalla presa prima di pulire il prodotto. Non utilizzare detersivi liquidi o prodotti spray per la pulizia. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
- 3** Non utilizzare il presente prodotto vicino all'acqua.
- 4** Non posizionare il presente prodotto su un carrello, una base o un tavolo non stabile. Il prodotto potrebbe cadere e subire dei danni.
- 5** Gli slot e le aperture nell'armadietto e sul lato posteriore e inferiore servono per la ventilazione. Evitare di bloccare o coprire queste aperture al fine di preservare l'affidabilità del prodotto e proteggerlo dal surriscaldamento. Evitare di bloccare le aperture posizionando il prodotto su un letto, divano, tappeto o simili. Evitare di posizionare il prodotto vicino o sopra ad un radiatore o ad un registro di calore oppure in un'installazione incorporata a meno che non sia garantita un'adeguata ventilazione.
- 6** Il tipo di alimentazione utilizzato deve essere quello specificato sull'etichetta del prodotto. In caso di dubbio sul tipo di alimentazione, contattare il rivenditore o la compagnia elettrica di zona.
- 7** Non collocare alcun oggetto sul cavo di alimentazione. Evitare di installare il prodotto in una posizione in cui il cavo possa essere calpestato.

- 8** Nel caso in cui sia utilizzata una prolunga, assicurarsi che la potenza nominale complessiva espressa in ampere dell'apparecchiatura collegata alla prolunga non sia superiore alla potenza nominale complessiva della prolunga stessa. Accertarsi inoltre che la potenza nominale complessiva di tutti i prodotti collegati alla presa non sia superiore alla potenza nominale del fusibile.
- 9** Evitare di inserire oggetti estranei all'interno del prodotto attraverso gli slot dell'armadietto, in quanto potrebbero entrare in contatto con parti elettriche o innescare un corto circuito con il rischio di provocare un incendio o una scossa elettrica. Evitare di versare liquidi sul prodotto.
- 10** Evitare di riparare il prodotto da soli. L'apertura e la rimozione delle protezioni possono facilitare il contatto con parti elettriche o pericolose. Per le riparazioni, rivolgersi a personale tecnico qualificato.
- 11** Scollegare la presa del prodotto dal muro e rivolgersi a personale tecnico qualificato nei casi indicati di seguito:
 - a** se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o sfrangiati;
 - b** se è stato versato del liquido all'interno del prodotto;
 - c** se il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua;
 - d** se il prodotto presenta problemi di funzionamento pur avendo seguito le relative istruzioni. Effettuare soltanto le operazioni di controllo descritte nel manuale di istruzione. Operazioni errate o improprie su altri componenti possono causare danni e richiedono di norma un notevole impiego di energie da parte di un tecnico qualificato per ripristinare le normali condizioni di funzionamento.
 - e** Se il prodotto è caduto o la struttura esterna è danneggiata;
 - f** se le prestazioni non sono ottimali e necessitano di un controllo;
- 12** sostituire la batteria con una analoga a quella consigliata dal produttore. L'utilizzo di una batteria di tipo diverso aumenta il rischio di incendi o esplosioni. Per la sostituzione della batteria, rivolgersi a personale tecnico qualificato.
- 13** Attenzione! Le batterie possono esplodere se maneggiate in maniera impropria. Evitare di smontarle o smaltirle nel fuoco. Tenerle fuori dalla portata dei bambini e procedere ad un rapido smaltimento delle batterie scariche.

- 14** Per questa unità utilizzare soltanto il tipo di cavo di alimentazione appropriato, fornito con la scatola degli accessori, che dovrebbe essere di tipo smontabile: negli elenchi UL/omologato CSA, tipo SVT, potenza nominale minima 7 A 125 V, con omologazione VDE o equivalente. La lunghezza massima è pari a 4,6 metri (15 piedi).

Dichiarazione di conformità per i prodotti laser

L'unità CD o DVD utilizzata con il presente computer è un prodotto laser. L'etichetta di classificazione dell'unità CD o DVD (riportata di seguito) si trova sull'unità stessa.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1

ATTENZIONE: SE APERTA, L'UNITÀ EMETTE RADIAZIONI LASER VISIBILI E INVISIBILI EVITARE L'ESPOSIZIONE AI RAGGI.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

Dichiarazione relativa alla batteria al litio

La serie TravelMate 240/250 usa solo batterie al litio, i modelli SIMPLO BTP-58A1, SONY BTP 59A1 e SANYO BTP-60A1.

ATTENZIONE

Pericolo di esplosione della batteria in caso di sostituzione errata. Sostituire con lo stesso tipo o con un tipo equivalente consigliato dal produttore. Eliminare le batterie scariche seguendo le istruzioni fornite dal produttore.

ADVARSEL!

Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Léver det brugte batteri tilbage til leverandøren.

ADVARSEL

Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

VARNING

Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion.

VAROITUS

Päristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

VORSICHT!

Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

Dichiarazione di conformità per l'anno 2000

Il notebook serie TravelMate 240/250 porta il logo "Hardware NSTL Tested Year 2000 Compliant", il quale certifica che il modello è stato sottoposto a prove da parte di NSTL utilizzando la prova YMark2000 ed è risultato conforme agli standard NSTL relativi alla conformità dell'hardware per l'anno 2000.



Dichiarazione sui pixel LCD

L'unità LCD è prodotta con tecniche di costruzione ad alta precisione. Ciononostante, alcuni pixel possono occasionalmente presentare dei problemi o apparire come punti neri o colorati. Ciò non ha effetto sull'immagine registrata e non costituisce un malfunzionamento.

Avviso fase A

Dichiarazioni sugli apparati con numeri di brevetto USA4.631.603, 4.577.216, 4.819.098 e 4.907.093 concessi in licenza solo per uso limitato.

Per motivi di sicurezza, collegare soltanto cuffie con certificato di conformità alle norme delle telecomunicazioni. Ciò include apparecchiatura per utente precedentemente approvata e certificata.

L'unità va collegata alla rete di telecomunicazioni attraverso un cavo di linea che soddisfi i requisiti di dello standard tecnico ACA TS008.

Con l'apparecchiatura va utilizzato un set di cavi di rete approvato per l'Australia.

Nota: Le informazioni di regolamentazione date qui sotto sono solo per i modelli con LAN senza fili 802.11b.

Normative per l'uso

Il modulo Wireless deve venire installato e usato strettamente in conformità alle istruzioni del fabbricante. Il dispositivo è compatibile con gli standard di sicurezza e di frequenze radio seguenti.

Canada - Industry Canada (IC)

- Il dispositivo è compatibile con lo standard RSS 210 di Industry Canada.

Europa - Dichiarazione di conformità UE

Il presente dispositivo è conforme agli standard elencati qui sotto, seguendo le prescrizioni della Direttiva EMC 89/336/EEC:

- ETSI EN 301 489-1/17
- ETSI EN 300 328-2

USA - Federal Communications Commission (FCC)

Il dispositivo è compatibile con la sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento dei dispositivi in un sistema LAN wireless è soggetto alle due condizioni seguenti:

- il dispositivo non può causare interferenze dannose.
- il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Esposizione alla radiazione di frequenze radio

La corrente di output irradiata dal modulo Wireless è molto al di sotto dei limiti di esposizione alle frequenze radio FCC. Ciononostante, il modulo Wireless deve venire usato in modo tale che venga ridotta al minimo la possibilità di contatto con le persone durante l'operazione normale.

Il trasmettitore e l'antenna sono installati all'interno del notebook in modo permanente e sono specifici del modello in suo (quindi non adatti per tutti i computer). L'antenna di questo dispositivo è installata in cima al display LCD. Per il rispetto delle norme sui limiti di esposizione alle radiazioni FCC, l'utente deve tenere l'antenna a 20 cm

o più di distanza. Inoltre, l'antenna non deve essere operativa se in prossimità di altre persone.

L'apparecchiatura è stata collaudata e ritenuta conforme ai limiti inerenti i dispositivi digitali di classe B, secondo la sezione 15 delle Normative FCC. Tali limiti sono studiati affinché sia garantita un'adeguata protezione contro interferenze dannose nell'ambito di installazioni in zone residenziali. L'apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e qualora non sia installata ed utilizzata in conformità alle relative istruzioni, può essere causa di interferenze dannose per le comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che tali interferenze non si verifichino nell'ambito di una determinata installazione. Qualora la presente apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose alle ricezioni radiofoniche o televisive, sviluppatasi in fase di accensione e di spegnimento, l'utente dovrà adottare una delle seguenti azioni correttive per risolvere il problema:

- orientare diversamente o riposizionare l'antenna ricevente,
- aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore,
- collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello utilizzato dal ricevitore,
- contattare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per assistenza.

Avvertenze FCC: per garantire la compatibilità, tutte le variazioni o le modifiche apportate all'unità e non espressamente approvate dai responsabili delle normative sulla conformità potranno togliere all'utente l'autorizzazione all'utilizzo dell'apparecchiatura. Ad esempio, è possibile utilizzare solo cavi schermati per la connessione al computer o alle periferiche.

Il dispositivo è compatibile con la sezione 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse quelle che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.

Indice

A

- accesso alle unità
 - indicatore 11
- adattatore CA
 - manutenzione v
- altoparlanti
 - risoluzione dei problemi 62
 - tasto di scelta rapida 17
- assistenza
 - informazioni 65
 - quando chiamare vi
 - servizi in linea 65
- audio 26
 - risoluzione dei problemi 62

B

- Bloc Maiusc 13
 - indicatore 11
- Bloc Num 13
 - indicatore 11
- Bloc Scorr 13

C

- CD
 - risoluzione dei problemi 63
- CD-ROM
 - espulsione 23
 - espulsione manuale 63
 - risoluzione dei problemi 63
- computer
 - accessori per le riunioni 29
 - caratteristiche 3, 9
 - in viaggio all'estero 31
 - indicatore 11
 - indicatori 11
 - manutenzione iv
 - prestazioni 9
 - pulizia vi
 - risoluzione dei problemi 60
 - scolllegamento 28
 - sicurezza 33
 - sistemazione di un ufficio a casa

- 30
- spegnimento iv
- spostamenti brevi 28
- tastiere 13
- ufficio - casa 29
- viaggi nazionali 31

CPU 47

D

- data
 - impostazione nell'utilità BIOS 49
- disco rigido 22
- display
 - risoluzione dei problemi 61, 62
 - tasti di scelta rapida 17
- dispositivi di memoria 22
 - unità CD, DVD, o DVD/CD-RW combinata 22
- domande
 - impostazione della località per l'uso del modem 64
- domande ricorrenti 61
- DVD 23
 - risoluzione dei problemi 63

E

- Ethernet 40
- Euro 18

F

- FAQ. Vedere domande ricorrenti.
- filmati DVD
 - esecuzione 23

G

- garanzia
 - International Traveler's Warranty 65
- gruppo batterie
 - indicatore di ricarica 11
 - manutenzione v

I

- indicatori di stato 11
- indicatori luminosi 11
- ITW. Vedere garanzia

L

- LED 11

luminosità
tasti di scelta rapida 17

M

manutenzione
adattatore CA v
computer iv
gruppo batterie v
memoria
aggiornamento 42
installazione 43
memorizzazione
disco rigido 22
modalità ibernazione
tasto di scelta rapida 16
modalità Standby
indicatore di stato 11
tasto di scelta rapida 16
modem 39
mouse
risoluzione dei problemi 64

N

note
conformità all'anno 2000 81
Notebook Manager 44
tasto di scelta rapida 16

O

opzioni
aggiornamento della memoria
42
ora
impostazione nell'utilità BIOS
49

P

PC Card
espulsione 41
inserimento 41
porta parallela
impostazione nell'utilità BIOS
53
porte 39
POST (power-on self-test) 46
problemi 61
avvio 61
CD 63
CD-ROM 63

dischetto 63
display 61, 62
DVD 63
mouse seriale 64
risoluzione dei problemi 60
stampante 64
tastiera 64
unità floppy 63

pulizia
computer vi

R

rete 40
risoluzione dei problemi 60

S

servizi in linea 65
sicurezza
avvisi relativi al modem 76
CD-ROM 79
istruzioni generali 77
nota FCC 75
serratura 33

specifiche 68
stampante
risoluzione dei problemi 64

T

tasti di scelta rapida 16
tasti Windows 15
tastiera 13
risoluzione dei problemi 64
tasti di blocco 13
tasti di scelta rapida 16
tasti Windows 15
tastierino numerico incorporato
14
tastierino numerico
Bloc Num 14
incorporato 14
touchpad 20
tasto di scelta rapida 17
uso 20– 22

U

unità floppy
risoluzione dei problemi 63
unità ottica 22
universal serial bus (USB) 40

utilità

- BIOS Setup 45– 57
- Utilità BIOS 45, 45– 57
- consultazione 46
- menu Advanced 50
 - i/o device configuration 53
 - pci irq routing 54
 - primary master 51
 - secondary master 52
- menu Boot 56
- menu Exit 57
- menu principale 48
- menu Security 55

V

- viaggi
 - nazionali 31
- viaggio
 - voli internazionali 31
- vista
 - anteriore 5
 - destra 6
 - posteriore 7
 - sinistra 5
- vista anteriore 3

